



TIJERAS LISTER

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

Dispositivos

Lister / Tijeras para Vendajes (No estériles, Acero inoxidable).

Descripción

El producto está fabricado con acero inoxidable. El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto mencionado en la ficha Técnica.

Advertencias

Nunca:

- Utilizar mal los instrumentos ni forzar en exceso las juntas o bastidores.
- El uso de abrasivos en los instrumentos, estropeará el acabado de la superficie. Esto puede causar posteriormente decoloración, oxidación o picaduras.
- Manipular los instrumentos por sus puntas. Estas deben ser limpiadas solo por personal capacitado que se asegurará de que las delicadas puntas de trabajo estén adecuadamente protegidas durante el almacenamiento o la esterilización.
- Empaquetar los instrumentos con otros más pesados. Recuerde siempre: los instrumentos pesados en el fondo y los ligeros en la parte superior.
- Utilizar aceites de uso general para los instrumentos; solo deben utilizarse lubricantes solubles en agua.
- Dejar los instrumentos en remojo más tiempo del necesario en las soluciones químicas de esterilización. Una vez esterilizados, deben lavarse a fondo en agua tibia para eliminar todos los restos de los productos químicos y evitar que se decoloren o se marquen.
- Almacenar los instrumentos húmedos. Primero hay que secarlos completamente.

Instrucciones

Siempre:

- Comprobar todas las instrucciones de uso y esterilización de los instrumentos nuevos. A menos que se indique lo contrario, deben ser inspeccionados, limpiados, enjuagados y lubricados antes de ser puestos en servicio.
- Lubricar después de la limpieza con un lubricante para instrumentos soluble en agua de marca registrada.
- Seguir el procedimiento de limpieza aprobado por el hospital.
- No utilizar productos de limpieza corrosivos. Recomendamos soluciones de limpieza y enjuagues con ph 7,0.
- No utilizar limpiadores abrasivos ni cepillos con cerdas duras.
- Utilizar solo agua destilada para el enjuague. El agua con contenido de cloruro puede dañar o incluso destruir los instrumentos.
- No dejar los instrumentos en las soluciones de limpieza o desinfección durante mucho tiempo (durante la noche o el fin de semana), los instrumentos pueden destruirse.
- Asegurarse de que todos los instrumentos se utilicen únicamente para el fin para el que fueron diseñados.
- Manipular todos los instrumentos con cuidado. No forzarlos en exceso, ni los deje caer, ni utilizarlos de forma incorrecta.
- Comprobar si todos los instrumentos están dañados después de su uso.
- Asegurarse de que todos los instrumentos estén completamente secos antes de guardarlos.
- Empacar los instrumentos cuidadosamente, colocando los más pesados sobre un trozo de tela o toalla en el fondo.
- Compruebe la dureza del agua utilizada en el autoclave. El agua demasiado dura dejará un depósito en los instrumentos.
- Si se utiliza un ablandador de agua, asegúrese de que está en el nivel recomendado por el fabricante. Un exceso del mismo puede causar decoloración o picaduras.

Limpieza y desinfección

Antes de la limpieza preliminar, elimine toda la suciedad (restos de material biológico como huesos, tejidos o polvo, etc.) Utilizando toallitas higiénicas desechables, toallas de papel o cepillos con fibras plásticas no naturales (por ejemplo, níquel).

Limpieza y desinfección de instrumentos recubiertos de polvo/papel

Los instrumentos GIMA revestidos de polvo/papel no son autolavables, pero pueden limpiarse/desinfectarse con desinfectantes como Endo Star (desinfectante de instrumentos de alto nivel) o con cualquier otra solución desinfectante/esterilizadora mejor. 20 ml de Endo Star en 1 litro de agua del grifo (dilución al 2%) requieren 30 minutos de inmersión; 30 ml de Endo Star en 1 litro de agua del grifo (dilución al 3%) requieren 15 minutos de inmersión.

Esterilización

Los instrumentos deben ser esterilizados por el método de esterilización por calor húmedo, aplicando una temperatura de 274°F (134°C) durante 3 minutos para un máximo de 50 ciclos.

Eliminación

No se requiere ninguna descomposición o eliminación especial para los Instrumentos Quirúrgicos, ya que no contienen ningún material tóxico o peligroso; el material de acero inoxidable es reciclable en las unidades de fabricación de acero ordinarias.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

	IT Codice prodotto GB Product code PT Código produto FR Code produit DE Erzeugniscode ES Código producto		IT Fabricante GB Manufacturer PT Fabricante FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante		IT Non sterile GB Non-sterile PT Não estéril FR Pas stérile DE Nicht steril ES No estéril		IT Dispositivo medico GB Medical Device PT Dispositivo médico FR Dispositif médical DE Medizinprodukt ES Producto sanitario
	IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use PT Consulte as instruções de uso FR Consulter les instructions d'utilisation DE Gebrauchsanweisung beachten ES Consultar las instrucciones de uso		IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight PT Guardar ao abrigo da luz solar FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES Conservar al amparo de la luz solar		IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place PT Armazenar em local fresco e seco FR À conserver dans un endroit frais et sec DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES Conservar en un lugar fresco y seco		IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente
	IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamentação (UE) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745				IT Numero di lotto GB Lot number PT Número de lote FR Numéro de lot DE Chargennummer ES Número de lote		IT Data di fabbricazione GB Date of manufacture PT Data de fabrico FR Date de fabrication DE Herstellungsdatum ES Fecha de fabricación
	IT - Rappresentante autorizzato nel Regno Unito GB - Authorized Representative in the UK FR - Représentant autorisé au Royaume-Uni ES - Representante autorizado en el Reino Unido PT - Representante autorizado no Reino Unido DE - Autorisierter Vertreter im Vereinigten Königreich				IT Rappresentante autorizzato in Svizzera GB Authorized Representative in Swiss FR Représentant autorisé au Suisse ES Representante autorizado en Suíza PT Representante autorizado no Suíço DE - Autorisierter Vertreter im Schweizer		IT - Identificatore univoco del dispositivo GB - Unique device identifier PT - Identificador exclusivo do dispositivo FR - Identifiant unique de l'appareil DE - Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts) ES - Identificador de dispositivo único

REF 20500 - 20501 - 20502 - 20509 - 20511
20512 - 20513 - 20514 - 20492 - 20494

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Pakistan

